

Editor's Note

Please address all communication for the English pages to **The English Editor, 'Morning Star'** UDUVIL, CHUNNAKAM.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q B / 100125 / 81

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 141 JAFFNA, FRIDAY, 10TH APRIL, 1981 No. 15

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription

Sinland: Rs. 35/- per year. Single issues are available at the VARANY MISSION SALES CENTRE, Model Market, Jaffna at Re. 1/- per copy.

Apply to: **The Manager, 'Morning Star', Vaddukoddai.**

Asia Sunday

Asia Sunday, a day set aside each year to pray for the countries and peoples of Asia, Australia and New Zealand will be celebrated this year on 31-5-81.

Asia Sunday is organised by the Christian Conference of Asia, a regional ecumenical fellowship of 86 member Churches and 16 national councils of Churches.

This year, *Asia Sunday* will have particular significance as it will fall immediately after the CCA's Seventh Assembly to be held at Bangalore (May 18-22) on the theme "Living in Christ with people".

The theme of the Assembly according to a CCA communication reminds us that "living in Christ" and "living with people" are not separate aspects of Christian living.

We cannot choose one or the other. They go together and they are inseparable. The theme points to that "togetherness" and holds it up as the measure of the integrity of the faith we profess.

Methodist Church in India

At a historic conference of the Methodist Church of Southern Asia (MCSA) held at Women's Christian College, Madras on 7-1-81, the Methodist Church in India was inaugurated.

MCSA grew out of the missionary work of the Methodist Episcopal Church in USA. Its four bishops have automatically been received as the Bishops of the new Church.

The Church has a membership of over 500,000. Its work is spread across 12 Indian states and the Union Territory of New Delhi. It is involved in Mission work in the Union Territory of Goa and the Andaman Islands.

Bible, Hymn Books in China

Some 100,000 copies of the New Testament has been distributed to people in China in 1980. The entire Bible has been available since December following the holding of the Third Chinese National Christian Conference.

A Christian quarterly magazine *Tian Feng* has resumed publication since October last year, after being suspended during the cultural revolution.

Women Centre Celebrations A Correction

In the news item published in our issue of 27-3-1981, please note the following correction in Paragraph 4:—

"Mrs. Nathaniel, the Secretary of the Board and Mrs. E. S. Daniel, the Manager of the Centre presented their reports."

Uduvil YMCA

The Uduvil Y. M. C. A. (revived after a lapse of years) had an inaugural meeting on Sunday (5-4-81) at 5-30 p. m. The following were elected Office Bearers:—

President: Rev. N. W. G. Sugunaratnam
Vice-President: Mr. P. L. Patrick
Gen. Secretary: Mr. E. S. Curtis
Treasurer: Mr. L. S. C. Canagasisingham

A Board of Directors of Eleven members was also set up.

The Uduvil YMCA has a history which dates back to the year 1981. Mr. T. C. Sangarapillai was its first President.

Among the early Secretaries of the Uduvil 'Y' was J. C. Stickney whose efforts were largely responsible for the Uduvil YMCA building which was constructed in 1930. It was during his time that the Uduvil YMCA was honoured by a visit from Mr. and Mrs. Luther D. Wishard, then working under the Student Department of the YMCA.

It is hoped that the new Directors and new office bearers will steer the organisation to measure up to its ancient heritage and also equip itself to play its new role as a strong arm of the Church in meeting the new challenges that confront the youth today.

Bible in Tamil Verse

Kannadasan, the Poet Laureate of Tamilnadu has recently composed the new Testament of the Bible in verse form in Tamil. He was assisted by Rev. Fr. George of Kalai Kaveri and Rev. Fr. Stanislaus of Bishop's House, Tiruchirapalli.

The work runs to 300 pages in foolscap size. Printed in book form it will be released by Chief Minister of State at a function to be held shortly.

Kannadasan is a Hindu. He first became famous as a popular writer of lyrics for Tamil films.

He is well known among Tamil speaking people in Malaysia, Sri Lanka, Southern Africa and Mauritius.

IN BRIEF

○ C. S. I. Church, Colombo: The Easter Service will be broadcast over Channel One of the Tamil Service on 19-4-81 from 10 — 10-30 a. m.

○ A Buddhist Dharmaduta Mission which came to Jaffna during the third week of March has reported to President Jeyawardene that their mission was a great success. The mission was led by Deputy Minister of Local Government, and Housing Mr. P. C. Imbulana.

Appreciation

Mrs. Ellen Rasamany Wilson

Mrs. Ellen Rasamany Wilson was fondly referred to and will be remembered as "Acca" by the inner circle.

She was rocked in the cradle of the Christian Faith and lulled with lullabies in Hymns and Psalms. In any group she was looked upon as the leader. In 1940 the Lord led her to the altar for matrimony to no less a person than a Man of Faith like that of Abraham in Dr. John R. Wilson whom the inner circle will fondly continue to refer as "Athan". The results of marriage were four God fearing children, a son in law a daughter in law, grand children and a SPIRITUAL HOME.

The word of God fell on good ground and yielded fruits that sprung up and increased. The cares of the World and deceitfulness of riches and lusts of other things did not choke the word of God. The WILSON HOME is a CHANDELIER holding candles and one of them was ACCA. This candle along with the others radiated CHRISTIAN WITNESSING in and outside their home.

ACCA was the mustard seed which grew into a large tree, and under the shadow of its branches lodged both the poor and the rich. To those who sought Spiritual and Material refuge she HESITATED NOT to calm their STORMS. I happen to be one such beneficiary.

In the worldly sense Eighth of March was the IDES of march for the Wilson Home to many who have associated with her. In the Spiritual sense this Candle was extinguished by the Will of God. ONLY TO CALL HER HOME.

On the ninth of March many "smote their breasts and returned" to their earthly homes. ACCA has only taken the bend in the journey towards ETERNAL LIFE and no more can Mortal eyes or ears have a glimpse of this celestial personality nor hear her soft sweet voice which failed not to indulge in holy communication. For those of us who have been left, acca has left behind a responsibility for Christian witnessing until such times we meet her at the Lords Table.

"But as many as received him to them he gave Power to become the sons of God even to them that believe on his name".

Jeyam Canagasisingham

○ St. Thomas College, Bandarawela had its Annual Prize Giving this week at Keble Memorial Assembly Hall. Mr. Donald R. Toiussaint, Ambassador of the United States of America and Mrs. Charmian Toiussaint were the chief guests.

IN MEMORIAM

IN EVER LOVING MEMORY OF Our Dear Dad

Just a year, yet how long the parting,
Of our dad strangely stalwart
With mind undimmed,
Faith unswerving,
"Calling" made sure,
Faithful steward
To the Lord's presence ushered.

Fondly Remembered by his loving wife & children.
32, Kotelawala Avenue, Bambalapitiya.

News of new Political Developments in Sri Lanka

Another Select Committee

The Motion in Parliament for the appointment of a Select Committee to inquire into and report on whether any member of the NSA who held the office of Minister during the period from the end of December 1972 to February 16, 1977 could be held responsible for the recommendations by Mrs. Sirima Bandaranayake to proclaim a State of Emergency (first proclaimed on 16-3-71 and renewed every month before it lapsed on 16-2-1977) was passed on 7-4-81, 111 voting for and 16 against.

The members of the Select Committee are:— Mr. R. Premadasa, (chairman) Mr. Lalith Athulathmudali, Mr. K. W. Devanayagam Mr. Ranil Wickremasinghe, Mr. Vincent Perera, Mr. Harindra Corea and Mr. M. S. M. Aboosally.

Ministers appointed to develop North

Eleven Ministers of State have been appointed by the President to take charge of the development work in Jaffna and organise the UNP work in the peninsula.

The following are the names of the Ministers appointed. The electorates to which they have been assigned appears in brackets against each name.

Mr. Gamini Dissanayake (Nallur)
Mrs. Vimala Kannangara (Pt. Pedro)
Mr. Festus Perera (Manipay)
Mr. E. L. B. Hurulle (Vaddukoddai)
Mr. Chandra Bandara (Kilinochi)
Dr. Nissanka Wijeyaratne (Kayts)
Mr. S. B. Herath (Kankesanthurai)
Mr. D. B. Wijetunga (Kopay)
Mr. Lalith Athulathmudali (Jaffna)
Mr. Ranil Wickremasinghe (Chavakachcheri)
Mr. M. H. Mohamed (Udupiddy)

உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

நெய்தல் வார இதழ். [வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது.]
'நீதி ஜனநாயக உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்திலும் இழிவாம்'

மலர் 141]

10 — 4 — 1981

[இதழ் 15

பற்றாப் பணம் — யார் பொறுப்பு?

"பண வீக்கம்" என்ற பதட்ட நிலையை இதுவே முதற் தடவை யாக நம் நாட்டவர் காண்கிறார்கள். பிற நாடுகளில் கண்டதாயும் முன்னாள் சந்ததியார் தம் அனுபவத்திற் கொண்டதாயும் அதைக் குறித்து நாம் கேள்வியுற்றிருக்கிறோம். எனினும், அதை நேர்முகமாய்க் காண்பதும் அதோடு வாழ்வதுமான தீர்ப்புத் தீர்மானம் நாம் ஆளாமல் போயிருந்தோம். அது நமக்கிருந்த நற்போது. இப்போதுதோ, அது நம் நாளாந்த வாழ்க்கையைத் தொட்டபடி நிற்பதால் அதன் பயங்கர ரூபம் நம்மைப் பீதியடைய வைக்கிறது.

வரவுக்கேற்ற செலவு செய் என்பது நம் மூதாதையர் முதுமொழி. என்னத்தைக் குறித்துச் செலவெனச் சொன்னார்களோ அறியோம் என்கிறார்கள் நம் காலத்தவர். தவிர்க்க முடியாத தேவைகள் உண்புண்ணும் செலவையும் குறித்தார்களோ? இல்லையெல், வாழ்வதற்கு அத்தியாவசியமற்ற காரியங்களை மாத்திரம் மனதிற் கொள்ளார்களோ? துணிவுக்கேற்ற அளவாகச் சட்டையை வெட்டு எனப் பொருள்படும் பழமொழி ஒன்று ஆங்கிலத்தில் உண்டு. (Cut your coat according to your cloth). வெட்டுவது சரி; சட்டைதான் அளவற்றதாய்ப் போகும்; உடையவர்க்குப் பயனற்றதாய்ப் போகும் என்கிறார்கள். சரிதான்.

எந்த அமெரிக்க நடுத்தரக் குடும்பத்தினரும் Bankruptcy அல்லது பாப்பர் நிலையின் மூன்று மாத எல்லைக்குள்ளே வாழ்கிறார்கள் என நான் எழுத்தாளர் சில வருடங்களுக்கு முன் எழுதி வைத்தார். நம் நாட்டினர், தற்போதைய, நடுத்தரக் குடும்பத்தினரோ பாப்பர் நிலை வேல்களுக்குலேயே வாழ்கிறார்கள் என்றால் மிகையாகாது. இந்த நிலைக்கு யார்தான் பொறுப்பாளிகள்? உலக விலைவாசிகளே காரணமெனச் சாதாரணமாய் நாம் சொல்லிக்கொள்வதுண்டு. சர்வலோகப் பொருளாதார ரீதியில் அது சரியென நாம் கொள்ளலாம். எனினும் பொது மக்களைப் பொறுத்த அளவில் வேறொரு வகையான விஷக்கிருமி இருப்பதை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளவே வேண்டும். இருக்கும் நோயை அதிகரிக்கச் செய்வதும், தான் உயிர் வாழத் தன்னைக் கொண்டிருக்கும் உடலை அரித்தரித்து அழிப்பதும் இவ்விஷக் கிருமியே.

இருக்கும் பொருளை ஒளித்து வைத்து, இல்லையெனக் கையிரித்து ஏமாற்றிப் பின் அரு வினைக்கு விற்றுவரும் வியாபாரி வர்க்கத்தை விஷக்கிருமி எனக் கூறுவதற்கு பிழையேது? அப்பாவி மக்களைப் பரிதாபிக்க வைக்கிறார்களே! அரசாங்கம் இதற்குடந்தை. வினை குற்றத்திற் பொருட்களையும் அர்த்தயா அறிக்கையிலல் வினை கூட்டியிருக்கிறார்கள். ஏற்கெனவே வாங்கி வைத்த பொருட்களையும் விலையேறிவிட்டதெனச் சாட்டுச் சொல்லி அரு வினைக்கு விற்றுப் பிழைப்பதையே தம் வாழ்வின் இலட்சியமாய்க் கொள்கிறார்கள்.

காணி விலை கண்கொளாத உயரம் வரை எட்டினது. புறநாட்டுச் சம்பாத்தியம் எவர்க்குமல்ல, சிலர்க்கே வாய்ப்பாக வந்தமைந்தது. ஒன்றுக்கு இரண்டு, இரண்டுக்கு மூன்றென்ப பணத்தை அள்ளி வீசக் கூடிய பாக்கியவான்கள் அவர்கள். பாடுபட்டுச் சம்பாதித்த பணத்தில் ஒரு சிறிய பங்கைச் சேமித்து, குடியிருக்கக் குடிசையொன்றைக் கட்டு மனவான காணித்துண்டை வேறெவ்வாள் வாங்கக் கூடும். இப்போலி விலைகளைக் கட்டுப்படுத்திப் பெரும்பாலான மக்களுக்கு உதவுவதில் அரசாங்கம் இன்னும் ஏன் கரிசனை காட்டவில்லை?

தேவையற்ற செலவுகளைச் செய்வதற்கு அரசாங்கம் உதவி தர வேண்டியதில்லை. உடல், உணவு ஏற்றபடி பெறவும், "சாதாரணமான" ஒரு வாழ்க்கையை நடத்தவும் பொது மக்களுக்கு உதவிக்கரம் கொடுத்து அவர்களைக் காக்கவேண்டுமென்பதே அரசாங்கத்திடம் நாம் விடுக்கும் வேண்டுகோள் பற்றாப் பணத்தையும் பகிர்ந்து வாழ வழியுண்டு — பிறரைக் கொள்ளுகொண்டு தாம் வாழும் சிந்தையுடைய சமுதாயத்திலல்ல. உள்நாடு போல் உள் பிறனையும் நேசி எனப் பெருமான் இயேசு பகர்ந்தருளிய இன்மொழியை ஏற்பவர் மத்தியில்தான் அது ஆகலாம்.

அப்பேர்ப்பட்ட ஒரு நிலையைச் சட்டங்கள் மூலமாவது நாம் காண்பது சாத்தியமா?

லெபானனில் மீண்டும் தாக்குதல்கள்

லெபானன் — இஸ்ரவேல் எல்லைப் புறமாவதும், பிரதானமாகக் கிறிஸ்தவர்கள் வாழும் சரோன் வட்டாரத்திலும் சீரிய — அராபியத் தடுப்புப் படையினரின் தாக்குதல்கள் அதிகரித்துக்கொண்டு வருகின்றன. சமீபத்தில் நடந்த தாக்குதல்களில் சுமார் 140 பேர் கொல்லப்பட்டதாகவும் வேறு 500 பேர் காயமடைந்ததாகவும் கூறப்படுகிறது. அமெரிக்க பிரதேசக் காரியதரிசி அலெக்சாந்தர் ஹாய்ச் அவர்களின் மேற்கு ஆசிய விஜயத்தின் போது இத்தாக்குதல்கள் அதிகரித்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

இஸ்ரவேலின் வெவ்வேற்று விவகார அமைச்சர் இஸ்தாக் ஷாரி இத்தாக்குதல்களை "சீரிய, பலஸ்தீனப் பயங்கரவாதிகள் லெபானன் கிறிஸ்தவர்களுக்கெதிராக நடத்தும் கொலைபாதகச் செயல்கள்" என விவரித்து, உடனடியாக இத்தாக்குதல்களைக் கைவிடுமாறு எச்சரித்தனர். அமெரிக்காவும் பிற ஐரோப்பிய நாடுகளும் இத்தாக்குதல்களுக்கு முற்றுப்புள்ளி போடும் செயல்வாக்கைப் பயன்படுத்த வேண்டுமென அவர் கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. இத்தாக்குதல்களை நிறுத்தும்படி வெளியிடப்பட்ட கோரிக்கைகளில் இது நாவரவதாகும். எனினும் போராட்டம் நடந்து கொண்டேயிருக்கிறது.

உடன் வாழும் கிறிஸ்து

(வண. எம். ஏ. இரத்தினராஜா)

ஆன்று வெள்ளிக்கிழமை ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் ஆறையப்பட்டு மூன்று மணி நேர வேதனையின் பின் தம் உயிரை சந்தரர். அவர் உண்மையாகவே மரித்துவிட்டார் என்பதைப் போர்வீரர் திட்டமாக அறிந்து கொண்டனர். உயிர் பிரிந்த உடல் இறக்கப்பட்டு இரவுநேர மறைபொசுகிறவே அடக்கம் செய்யப்பட்டது.

கிறிஸ்துவின் மரணத்தைக் குறித்து அவரது சதுரதாசிகள் ஆர்ப்பரித்ததில் ஆச்சரியமில்லை. பாவிசன் மட்டும் பதறினர். எளிமையான மட்டும் ஏறிக் கொண்டனர். நோயாளிகள் மட்டும் நொந்து வரடினர். ஒடுக்கப்பட்டோர், உயர்விறந்தோர், இல்லாதோர் யாவருமே கலங்கினர்.

சனிக்கிழமையும் கடந்துவிட்டது. எதுவுமே நடக்கவில்லை. குராயிற் அசிகரல் அவரது கைகளை வாசலில் நின்று சடலத்திக்கு மரியாதை அளிக்கவேண்டிய பெண்கள் வந்தனர். வாசலில் உள்ள கல்கை எவர் புரட்ட முடியும் என்ற கேள்வியோடு அவர்கள் கல்லறை வாசலை அடைகின்றனர். ஆனால்..... இதோ பசரமான அந்தக் கல்கை புரட்டப்பட்டிருப்பதையும் உள்ளே கிறிஸ்துவின் சடலம் இல்லாதிருப்பதையும் அவர்கள் கண்டனர் — பட்டினம் — திடுக்கிடும் நன். உள்ளே எட்டிப் பார்த்துக் கண்டனர். தேவதூதனின் காட்சியைக் காண்கின்றனர். மரித்த இயேசுவைத் தேடுகின்றீர்கள் — ஆனால் அவர் முன் கறியபடியே உயிர்த்து எழுந்திருந்தார் என்ற செய்தி அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுகிறது. — இயேசு மரித்தார் — ஆனால் கரித்தாரை அவர் உயிரோடு எழுந்தார்.

பயந்திருந்த சீஷர்கள் அறை போன்றே ஒளித்து ஒதுக்கிவிட்டனர். பயம், கைகம், வேதனை, துன்பம் கொண்டவர்களாய், இனிமேல் எங்களுக்கு வாழ்க்கையில் வழி இல்லைமா? ஆறதிலும் அமைதியும் இல்லைமா? சந்தோஷமும் சமாதானமுமில்லைமா? எஞ்சிய நாட்களெல்லாம், வேலையிலும் கண்ணீரிலும், மனச்சமாதானமற்ற நிலையிலும் தானாக வரழ வேண்டும்? இக்கேள்விகளோடு, நிம்மதியற்ற நிலையிலே ஒளிந்த ஒதுக்கிவிட்டனர் சீஷர்கள்..... சமீபியாக இருண்டிருந்த அறையிலே பேரொளி பிரகாசித்தது. இயேசுபெருமான் உயிர்த்தெழுந்தவராக, ஜீவனுள்ள ஆண்டவராக அவர்களுக்குக் காட்சி அளிக்கிறார். — பயப்பட்டிருக்கின்ற உங்களுக்கு சமாதானம் என்கிறார். பயம், திகில், பதட்டம் எல்லாவற்றையும் போக்கிவிடுகிறார்.

அன்றைய தரிசனத்திலே, தோமஸ் என்ற சீஷன் அங்கு இருக்கவில்லை. உயிர்த்தெழுந்த ஆண்டவரைக் கண்டோம் என்று மற்றைய சீஷர் கூறியபோது அவன் அதை நம்பவே இல்லை. இது எப்படி ஆகும். அவருடைய கைகளிலே ஆணி அடிக்கப்பட்டது. விலாவிடே ஒரு பெரிய காயம் உண்டு. நான் என்கிறேன் அக்காயங்களிலே போட்டுப் பார்த்தாலேயன்றி, அவர் உயிர்த்தெழுந்துவிட்டார் என்பதை நான் நம்பிவராட்டேன் என்கிறேன். மறுகுராயிற் மாலை, சீஷர் கூடியதவேளை கிறிஸ்து அவர்கள் மத்தியிலே தோன்றி, தோமஸைப் பெயர் சொல்லி அழைக்கிறார். "தோமஸே உன் கையை நீட்டி உன் விரலை என்

விலாவிடே போடு" என்கிறார். அவ்வாறே செய்து கண்டதால், "என் ஆண்டவரே என் தேவனே" என்று தோமா அலறுகிறார். "என் அவிசுவாசத்தை எனக்கு மன்னியும்" என்கிறார். "தோமவே, நீ கண்டதால் விசுவாசித்தாய் காண்கிறுந்தும் விசுவாசிக்கிறவர்களை பாக்கியவாக்கள்" என்று ஆண்டவர் கூறுகிறார்.

எம்மாலுர் என்ற இடத்திலிருந்துவர் நடந்து செல்கின்றனர். வெள்ளிக்கிழமைச் சம்பவத்தைக் குறித்துப் பேசிக்கொண்டே போகின்றனர். வாழ்க்கையிலே நம்பிக்கை இழந்தவர்கள்; வருக காலத்தைக் குறித்துக் கவலை கொண்டவர்கள்; எண்ணியத நடைபெறுதலால் ஏமாற்றம் அடைந்தவர்கள். இனி என்ன செய்வதெனத் தெரியாத திகைத்தவர்கள்; அடுத்தது என்னவா குமோ என அங்கவாய்த்தவர்கள். சமீபியாக மூன்றாம் ஆள் அவர்கள் மத்தியிலே தோன்றுகிறார். கன்கியவர்களுடன் கைத்து பேசுகிறார் காரியங்களை விளக்குகிறார். அவர்கள் இருதயமே கொழுந்துவிட்டு எரிகிறது. அவரை இன்னார் என்று கண்டு உயிர்த்தெழுந்த ஆண்டவரை உளம் கனிக்க வழிபடுகின்றனர்.

நான் என்ன செய்வேன்; யாது செய்வேன், வாழ்க்கையிலே குறுக்கே கிடக்கும் கல்கைப் புரட்டுவது யார் என்ற கேள்வியோடு இருவிலும் பெலவீனத்திலும் நின்ற ஏதற்கும் சிகரதரனே, சகோதரியே! இதோ அந்தக் கல்கை உடைகரெப் புரட்டப்பட்டிருப்பதை நீ காண்பாய். விசுவாசத்தோடு அருகிலே வர. உனக்கு இருளாக இருந்த இடத்தை எட்டிப் பார்..... இதோ ஒளி வீசுகிறது உன் இருள் அகலும்; உன் பெலவீனம் மறையும்..... ஜீவனுள்ள ஆண்டவரை நீ காண்பாய்.

பயத்திலும் கலக்கத்திலும் வாழ்ந்த, வேதனையிலும் துன்பத்திலும் வருத்தி, வாழ்க்கையில் வெறுப்புடனும் கசப்புடனும் வாழ்ந்து, மன நிம்மதியும் சமாதானமும் இன்றி வாழும் நன்பனை! இதோ உயிருள்ள ஆண்டவர் உனக்குச் சமாதானம் என்கிறார். உலகம் கொடுக்க முடியாத சமாதானத்தை நான் தருகிறேன் என்கிறார். உன்மேல் அவர் தமது ஆவியை ஊதி, உனக்குச் சமாதானம் என்கிறார், எழுந்த பெற்றுக்கொள்.

வருங்காலக் கலையால், கண்ணீர் வடிப்பவர்களாய், நம்பியிருந்தோம், நம்பியவையும் கடைசியிலே கைவிட்டதால் ஏமாற்றம், கிரகித்த, சஞ்சலம் என்பவற்றுல் வாடி வதங்கும் நன்பனை, உயிர்த்தெழுந்த ஆண்டவர் உன் வாழ்க்கையின் வழியிலே உன்னைச் சந்திக்கிறார். அவரே உனக்கு நடுத்தவருகிறார். வழி, வாய்க்கம், வரழவு எதுவென அறிபாத உனக்கு நானே வழி, நானே வாய்க்கம், நானே வாழவு என்ற உனக்கு ஒரு புதுவாழ்வை அவர் தருகிறார்.

கிறிஸ்து பெருமானைச் சந்தேகிக்கிறாயா? அவரைப் பரிட்சித்து அறிந்தாலன்றி ஏறமோட்டேன என்கிறாயா? இதோ உன் சந்தேகம் தேர்மையானதாயின் அவர் உனக்குத் தம்மை வெளிப்படுத்துகிறார். அதுபவிகளுக்கடாக அவரை நீ அறிந்துகொள்வாய், புலன்களால் அறியும் அறிவினும் விசுவாசத்தால் அறியும் அறிவுமேலானது என்பதை நீ உணர்

செய்திகளின் சாரம்

பாவனையாளருக்கு அளக்கப்படும் அளவு

நாடு பூராவும் மெற்றிக் அளவு முறை உபயோகத்திற்கு வந்துவிட்டது. இன்னமும் பல விவரங்களில் உலகமெங்கிலும் போரைக் கொள்ளையடிப்பதாய் முறைப்பாடுகள் அதிகாரிகளைக் கிட்டுகின்றன. யார் அளவால் அளந்த கொடுத்த மீட்டர் அளவுக்குக் காசு பெறுகிறார்களாம். நிறைவளவிலும் இப்படியான வஞ்சகச் செயல்களில் விற்பனை யாளர் சடுபடுவதாகத் தெரிகிறது.

நுண்ணிலைத் தொலைபேசி

நாட்டின் தந்தித் தொடர் புதிதானவை போட்டிருக்கும் திட்டங்களின்படி காரியங்கள் நடைபெறுமானால் 1983 ஆம் ஆண்டு டோரு விதி நீளம் ஒடிச் செல்லும் தந்திக்கம்பிகள் காணப்பட மாட்டா. இவைகளின் உபயோகத்திற்குப் பதிலாக நுண்ணிலை வரவேண்டியது கொண்டு உள் நாட்டுத் தந்தித் தொடர்புகள் இயங்கும். இது துரித சேவையை அளிப்பதோடு கம்பிகள் அறுந்து போகும் தொல்லைபும் அற்றதாய் மக்களுக்குப் பயன்படும்.

வைத்தியசாலை இடம்பெயர்தல்

யாழ்ப்பாணத்திலிருக்கும் அரசினர் வைத்தியசாலை மிகவும் நெருக்கமான ஒரு வளாகத்துக்கு இருக்கிறது. இது விசாலச் சப்படுவதற்குப் போதிய இடமில்லை. இதை முன்னிட்டு இந்த வைத்தியசாலையிலிருந்து சுமார் 2 மைல் தூரத்தில், நாலு ஏக்கர் விஸ்தாரமான காணி ஒன்றுக்கு இதை மாற்றியும்படி சுரதார அமைச்சர் திரு. காமனி ஜெயகுமார பணித்துள்ளார்.

புதிய சீனாவில் புத்துயிர் பெறும் திருச்சபை

ஒரு தொகுப்பு—மூலம்: அமெரிக்கச் சீர்திருத்தச் சபைச் சஞ்சிகை “திருச்சபைத் துது” —ஆங்கில அறிக்கை.

தொகுப்பு: பத்திரிகையின்.

[எனம் வென்டெல் கார்சன் ஹொங்கொங் கிறிஸ்தவ சங்கத்தின் உடமைவாற்றும் ஒரு அ. சீ. திருச்சபையின் மிகுனரி, சென்னை ஆசனின் உடைக்கூற்றில் சுமார் இரண்டு வாரங்களாகச் சீனாவின் பல பரவல்களையும் சந்தித்துச் சபைகளின் நிலை வரிகளை ஆராய்ந்து, சமீப காலங்களிலே சீனாவின் திருச்சபைகளின் எண்ணம் எழுப்புதலையும் வளர்ச்சியையும் பற்றி “திருச்சபைத் துது” சஞ்சிகைக்காக ஒரு அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்தனர். “அப்போஸ்தலர் நடபடிசனில் ஒரு புது அத்தியாயம்” என்ற தலைப்பில் இதை அறிக்கை வெளியிட்டப்பட்டது. இவ்வறிக்கையின் கானும் சில கருத்துக்களையும் உண்மைகளையும் நமது கிறிஸ்தவ சாகிபத்திற்குப் பயன்படும் என்ற நம்பிக்கையில் இங்கு தொகுத்துத் தருகிறோம்.

என்றி: “திருச்சபைத் துது”]

ஒரு புதுக்கிழமை கிளரின் நகரிலுள்ள பிரமாண்டமான குங் ஷான் ஆலயத்திற்குள் எனம் வென்டெல் கார்சனும், அவருடைய கூட்டத்தினரும் நின்று ஆலய மேடையையும் ஞானஸ்ரணத் தொடங்கியும் வேலை

சுப்பர் பெற்றோல் — விலை அதிகரிப்பு

சென்ற சனிக்கிழமை நடுநிதியிலிருந்து சுப்பர் பெற்றோல் எரி பொருளின் விலை ரூபா 45/50 ஆக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த விலை நாட்டின் எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் சென்ற டிசெம்பர் மாதத்திலிருந்து இது முட்டும் தடவைவராகப் பெற்றோல் விலை ஏற்றப்பட்டது.

விலைவாசி உயர்வு எவ்வளவு?

அரசாங்கத்தின் திட்டமிட்ட பகுதியினர் கண்ட முடிவுகளின்படி 1977 ஜூன் மாதத்திற்கு ஒப்பிட்டதாய் 1981 ஜனவரி மாதத்தில் இப்பொருட்களின் விலைகள் உயர்ந்துள்ளன:

அரிசி — 86.3%; மா — 196.3%; பாண்ட — 173.3%; பெற்றோல் — 212.5%; லக்ஸ்பிரே பரற் பவுடர் — 133.4%; மண்ணெண்ணெய் — 400%.

சேவைகள்:

பஸ் கட்டணம் — 200 — 350%; மின்சக்தி — சுமார் 300%.

தொழிலாளர் சம்பளங்கள் நாளொன்றுக்கு ரூபா 5.80 தொடக்கம் ரூபா 16 இல் இருந்து ரூபா 14.50 தொடக்கம் ரூபா 35 ஆனது.

வாந்தி—பேதி நோய் பரவல்

திருகோணமலை, அம்பாறை, தம்புலா பகுதிகளில் வாந்தி—பேதி நோய் பரம்புகிறதென அறிவிப்புகிறது. சுமார் 20 பேர் மரணமாயினர்; 334 பேர் நோய் கொண்டவரெனச் சித்திக்கப்படுகிறது. அவசியமேற்பட்டால் சாலைகள், ஹோட்டல்கள், சாப்பாட்டுக் கடைகள் மூடப்பட்டன. எனினும் தடுப்பு நடவடிக்கைகள் அதிகாரிகளினால் தீவிரமாய் நடத்தப்படுகின்றன.

புதிய பாதுகாப்புச் சேவை

நீர்வேலியில் சமீபத்தில் நடந்த கொள்ளையடித்தல் சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து பல ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. அரசாங்கத் திணைக்களன்களிலிருந்தும், பிரதானமாக வங்கிகளிலிருந்தும், பணத்தைப் பல இடங்களுக்கும் பரிமாறாதல் விடயமாக இனிமேற் காவற்றுகை யினர் பாதுகாப்புச் சேவையளிக்க மாட்டார்களெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. இதைப்படுத்தப் பல வங்கிகளிலும் பணம் போதிய பாதுகாப்பு அற்ற முறையில் சேர்த்து வைக்கப்பட்டுள்ளதெனவும், வங்கிகள் தங்குச் சொந்தமான பாதுகாப்புச் சேவைகளை ஆரம்பிக்கும் வரைக்கும் இப்பணங்களைப் பரிமாற்றம் செய்வதற்குப் பட்டாளத்தினரின் சேவையைப் பெற்றுக்கொள்ள அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளதெனவும் செய்திகள் கூறுகின்றன. தேவைக் கேற்றபடி, இந்தச் சேவையை அளிப்பதற்கு விமானப் படை யினரின் (ஹெலிகொப்டர்) நேரேழு விமானங்கள் உபயோகிக்கப்படலாமெனவும் தெரிகிறது.

இதற்கிடையில், நாட்டின் வடபகுதியிலும், பிற பாகங்களிலும் கூட, பெருந்தொகையான பணத்தைப் பரிமாற்றம் செய்ய வேண்டிய ஸ்தாபனங்களிலும் வங்கிகளிலும் போதிய பாதுகாப்பு முறைகள் கணப்படுவதில்லை யென இதைக் குறித்து ஆய்வு நடத்தி காவற்றுகையின் உயர் அதிகாரிகள் கூறியுள்ளனர். இங்கிலாந்திலுள்ள “கிக்குறிக் கோர்” எனப்பட்ட பாதுகாப்பு விவரார நிறுவனம் இந்த நாட்டின் பாதுகாப்பு முறைகளைப் பரிசீலனை செய்து, செய்யப்பட வேண்டியவைகளைச் சிபாரிசு செய்வதற்கென இரண்டு உயர் அதிகாரிகளை இங்கிலாந்துப் பிடித்தது. இலங்கையில் ஒரு பாதுகாப்புச் சேவையை நிறுவுவதற்கும் இந்த ஸ்தாபனம் முன்வந்துள்ளது.

உடன் வாழும் கிறிஸ்து

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வாய், ஜீவனுள்ள கிறிஸ்துவே தம்மை வெறுப்போரையும் மறுப்போரையும் சந்தேகிப்போரையும் சாட்டுச் சொல்வோரையும் குறுக்கிட்டு அடைவாராம் காட்டி ஆண்டுக்கொருமுறை. அது நம் பாத தேரமாவாயிருக்கலாம்; துன்புறுத்திச் சவுலாயிருக்கலாம்; புடிய அகஸ்தினியுக்கலாம்; புரட்சி செய்த சுந்தர்கிங் ஆக இருக்கலாம்; நீயாயிருக்கலாம்; நானாயிருக்கலாம். வரழ்க்கையில் பின் தொடர்ந்து, ஒருபோதும் விட்டு நீங்காத அன்பாக உன் வாழ்க்கையைச் சுவிசரிப்பவராவே.

இதோ யுசு முடிவு பரியந்தம் உன்னோடு கூடி வாழும் உடவுளாக அவர் மாறிவிட்டார். உன்னைச் சந்திப்பவர் அவர்; உன்னோடு செல்லுபவர் அவர்; உன்னோடு என்மும் உடன் வாழும் கிறிஸ்து அவரே. ஆம். உன்மீட்பர் என்றும் உயிரோடிகொடுக்கார்.

யிருந்த இன்னொரு ஆலயத்தை இப்பொழுது திறந்திருக்கிறோம். அங்கே ஒவ்வொரு வாரமும் 1200 பேருக்கு மேலானோர் ஆராதனைக்கு வருகிறார்கள். வரும் காலத்தில் இன்னும் கூடிய ஆலயங்களை உபயோகத்திற்குக் கொண்டுவரக் கரத்திருக்கிறோம்.

(தொடரும்)

உடுவில் வை. எம். சீ. ஏ.

விதாபிதம்

உடுவில் வை. எம். சீ. ஏ. (கிறிஸ்தவ வாலிபர் இயக்கம்) பல ஆண்டுகளுக்கு முன் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. எனினும் பல காரணங்களையிட்டு அது தொடர்ந்து இயங்காமற் போனது. இரண்டு தடவைகள் அது திறப்பிற் றப்பட்டபோதிலும் இப்போது பல வருடங்களாக அது செயலற்றிருந்தது. எனவே திரும்பவும் இதை நிறுவச் செய்வதற்கு முறையிற் செயலாற்ற வைக்க வேண்டுமென்ற வாய்க்காசு கொண்ட சில கிறிஸ்தவர்களின் ஊக்கத்தினாலும் விடாமுயற்சியினாலும் இது திரும்ப உயிர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

உடுவில் வை. எம். சீ. ஏ யின் துவக்கக் கூட்டம் சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை 5 ஆம் திதியன்று பிற்பகல் 4.00 மணிக்கு தெ. இ. திருச்சபை ஆலயச் சபை மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. எனம் N. W. G. சுகுணராஜா அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் அநேகம் பேர் சமூகமணித்தனர். யாழ்ப்பாணம் கி. வர. இயக்கத்தின் முன்னுட்ப தலைவர் திரு. J. G. அரசரத்தினம் அவர்களும், கி. வர. இயக்கத்தின் வட பிராந்தியத் தலைவர் திரு. S. பரமாரந் தன் அவர்களும் சிறப்புரை நிகழ்த்தினார்கள். நாட்டின் பிற கி.வர. இ. ஸ்தாபனங்களிலிருந்து ஆகிச் செய்திகளும் வரப்பெற்றன.

இக்கூட்டத்தில் பின்வருவோர் நடத்துனர் குழுவிருக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:—

எனம் N. W. G. சுகுணராஜா, திருவாளர்கள் P. L. பற்றிக், G. J. ஸ்ரீபென்ஸ், M. தம்பித்தனா, T. A. தம்பியப்பா, L. S. C. கனகசிங்கம், E. S. கோர்ட்டுஸ், J. T. ஹால்க், J. T. தம்பிரத்தினம், P. N. ஜெபசேன, பிறிதெல்லாம் இரத்தினம்.

பொதுக் கூட்டத்தைத் தொடர்ந்து வந்த முதலாவது நடத்தனர் குழுக் கூட்டத்தில் பின்வருவோர் உத்தியோகத்தராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:—

தலைவர் — எனம் N. W. G. சுகுணராஜா.

உப தலைவர் — திரு P. L. பற்றிக்.

கௌரவப் பொதுக் காரிய தரிசி — திரு. E. S. கோர்ட்டுஸ்.

கௌரவப் பொருளாளர் — திரு. L. S. C. கனகசிங்கம்.

சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் முத்திரை வெளியீடு

நல்லூர் சுவாமி என்னைபுக் கப்பும் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் நினைவார்த்த முத்திரை வெளியீடு இம்மாதம் 22 ஆம் திதி நடைபெறுவது. இதை வைபவம் யாழ். வீரகிங் மண்டபத்தில் நடைபெறக்கூடுமெனச் செய்திக் கூறுகின்றன. யாழ். மாவட்ட அமைச்சர், பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர், நல்லூர் பாராளுமன்ற உறுப்பினர், யாழ். மறை மாவட்ட ஆயர் போருத்திரு. தியோகுப்பிண்டி ஆகியோரின் ஆலோசனையுடன் யாழ். மாவட்டத் தபால் அதிகாரி இதற்கான ஒழுங்குகளைச் செய்துகொண்டிருக்கிறார். இந்த வைபவத்தில் ஞானப்பிரகாசர் சுவாமினோப் பற்றிய ஒரு சிறு கையொலும் வெளியிடப்படவுள்ளது.

EDITORIAL

A Deliberate Claim

G. K. Chesterton in his poem *The Donkey* speaks of the human folly of regarding the animal as "a tattered outlaw of the earth" and "the devil's own walking parody." For, hadn't our Lord used the animal on His Triumphant Entry? Hadn't the animal been the recipient of its own share of "shouts about his ears" and "palms about his feet?"

According to Barclay, in the East the Ass was a large and splendid animal and on it kings rode when they came to their servants in time of peace. Only in war did they use horses. The Ass did have a place in the royal stables.

We must *not*, therefore think, of the Triumphant Entry as a thing of humility. Our Lord's entry into Jerusalem was a deliberate claim to be King.

The story of the cleansing of the Temple is the story of an indignant King — indignant at the depths to which graft had penetrated even the sacred precincts.

Animals for sacrifice bought inside the temple cost nearly twenty times more than those bought outside. But yet the pilgrim *must* buy.

For, very frequently the temple authorities pronounced a lamb to be "blemished". The astonished pilgrim from the countryside would be told that he could get an "unblemished" one for a small cash difference.

But, the coinage of the provinces was different and "the cash difference" had to be procured at the desks of the exchangers (or exploiters) whose palms have to be greased before any transaction could be concluded.

It was, on the whole, a sordid scene of *exploitation* and, that within sacred walls. The victims were the poor country folk.

One of the distressing features of the Asian scene today is the extent to which corruption and graft have lubricated the bureaucracy while the poor live 'in the backwards' in abject poverty, viewing a lush landscape of ill gotten affluence stretching gorgeously before them.

"Turfs" have to be sprayed at various points before a villager can get anything done even to meet the bare necessities of life. The "cash difference" is the norm not a special favour.

In one of the Asian countries which, population wise is almost ten times our size we read that there are only 500 Lawyers. Most of the lawyers have almost overnight become prosecutors because of the easy access which the office affords to the public pocket.

But, why speak of other Asian countries when the canker has deep roots in our own public life. "Bribe-takers are smarter now-a-days" was the headline of a news item in *The Sunday Observer* of 29-3-81.

The Bribery Commissioner, according to the news report, has to throw his 'net' in the face of a whole array of new strategies. An apologetic correction in the subsequent issue of 5-4-81 that the Department does not on its own initiate action against bribe-takers, does not, in our view, serve to make the picture in any way brighter.

The 'kingship' of Christ in the face of the 'idolatry' we see around us is a theme which needs closer scrutiny by the Christian Church in contemporary Sri Lanka.

Christians have to be chary, with regard to some of the heavy "idols" in common "worship" in our development efforts — "success", "efficiency", "goals", "strategies", "dynamism" etc. etc.

Bishop Newbigin and his team in their Evaluation Report of the Christian Medical College Vellore have cautioned the institution not to pursue excellence *in standard as an end in itself* which according to the Report is *idolatry*.

To give up our 'idols' and to accept the "kingship" of Christ is not easy. In the temple, Jesus seized "a drover's whip" (to use the words of Lloyd Douglas) and drove the animals out of the court.

The cages of the doves were thrown open and the birds were soon over the building. The money exchangers' tables and money tills were upset. The grim faced disciples retreated to the outer wall. "This" muttered Peter, *will settle it. "They will never forgive him."*

We know that they never *did*. The events which we 'observe' this week remind us of the *price* we may have to pay for giving up our "idols".

But price or no price, one thing is certain. Our social security, our economic planning, our political blueprints, our material prosperity, our Church programmes, and all our "habits of thought and action" will be *added unto us only within the Kingdom*.

Melbourne 1980

Christ - Crucified and Risen

Challenging the Powers

There are many different situations in which the churches are called to challenge the powers. In some situations the powers are clearly oppressive; other situations are "mixed" that is to say, that on some points the powers are seen to be acting in ways which affirm the humanity of the people sometimes by the grace of God they positively embody higher levels of justice because of their responsiveness to the needs and rights of all citizens. The criterion for determining the relation to the powers is the extent to which God's creative, liberating and serving power is evidenced in their actions, and the extent to which equality is established. We have shared experiences from Churches which have found the siding with downtrodden or marginalized people and being sensitive to their needs means sharing in their suffering.

When the Churches challenge the powers in the name of people who are being dehumanized, the credibility of the Churches with the oppressed is put to the test. They lose their credibility if they are not consistent in their concern for the people in greatest need. In such situations the Churches act as agents of renewal and they must be prepared to be minorities but they can be creative minorities if they pick up issues which are vital for the community and thus

motivate others to join in the struggle for the full humanity of all the people . . .

We have become aware that the powers of the World make themselves felt also in the life of the Church. The tensions which are present in the community are also present in the Church, so that the Churches have to struggle with these tensions in their own lives, as well as outside. This struggle can be spiritually exhausting and we have heard of Christians becoming "burnt out". We acknowledge our need to engage more faithfully in profound wrestling in prayer as essential to our commitment. It becomes therefore a missionary obligation for the Churches to develop a dynamic spirituality including renewed resources for education and supportive community . . .

Experiencing the Power of the Crucified Christ

We rejoice that in certain revolutionary situations of our time the power of forgiveness is seeking to replace the power of vengeance. In other situations the experience of losing status has been the source of spiritual strength. Elsewhere, the Churches, trusting in the power of Christ, have enabled ethnic minorities to recover their identity and to stand up against unjust government powers . .

(to be continued)

Kopay Seat Nominations 1981—Year of the Second Ecumenical Council

In the front line of nominations for the Kopay seat rendered vacant by the unexpected death of Mr. S. Kathiravelupillai, (who held the seat for nearly 15 years.) are the following:—

Mr. S. Nadarajah, attorney-at-law, Mallakam and former Senator who was very closely associated with Mr. S. J. V. Chelvanayakam in politics, Mr. M. Alalasundaram, also a veteran of the former Federal Party and Mr. S. Chandrakason, attorney-at-law, the youngest son of Mr. S. J. V. Chelvanayakam and son-in-law of the late Dr. F. M. V. Naganathan of the Federal Party.

New appointments at the WCC, 1981

○ Rev Wesley Ariyaratnam has been Programme Secretary of the sub-unit on Dialogue with People of Living Faiths and Ideologies since 1-1-81. He was Vice Moderator of the WCC's Commission on Faith and Order.

○ Rev. Samuel Isaac from India has taken up the post of Secretary for ecumenical sharing of personnel. Formerly he was Director of the Asian Christian Service programme of the EACC.

○ Mr. T. K. Thomas, who since 1977 has been the communications secretary for the CCA will take up the post of publication Editor in the Communication Department from 1-8-81.

IN BRIEF

○ **Development Councils:** A sum of Rs. 55,450,455 has been set apart by the government for the Elections on 4-6-81.

○ **Sri Lanka's population** stands at 14,849,295 on 17-3-81 when the National Census was taken. The population in the 1971 census was 12,689,897. There is an increase of 17.1 per cent in the population during the period 1971—1981. The annual growth rate is 1.7 per cent.

○ **Towards Greater Unity.** The Joint Council of the Church of North India, the Church of South India and the Mar Thoma Church had its Second Meeting on the 7th and 8th of January.

Registered as a Newspaper at the G. P. O., Sri Lanka under No. QB/100125/81

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India by Mr. Philip Matthews residing at 19, Lady of Miracles East Road, Jaffna, and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalar Road Jaffna, at Sri Sanmuganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, April, 10th 1981.